

Archivado: Viernes 28 de marzo de 2025 9:12:52 AM

De: [Steve Cassulo](#)

Enviado: Jueves 27 de marzo de 2025 7:34:00 PM

Para: bchen@aqmd.gov ndickel@aqmd.gov [Christina Ojeda](#)

Cc: [Kelly Kincella](#) [Amanda Froman](#) [Nicole Ward](#)

Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

Importancia: Normal

Sensibilidad: Ninguna

[REMITENTE EXTERNO: Tenga precaución con los enlaces/adjuntos]

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe de un derrame de lixiviados, en base a lo que sabe Chiquita actualmente sobre el evento:

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame

0. 0. El derrame se descubrió el 26 de marzo de 2025 aproximadamente a la 1:00 AM p.m.

(2) designación del área inspeccionada

1. 1. Se derramaron lixiviados tratados desde un camión cisterna externo en la salida de la estación de pesaje. Los lixiviados tratados del derrame no llegaron a ningún canal de aguas pluviales ni a cualquiera de los embalses de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame

2. 2. José Landeros

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones

0. 0. Al descubrir el derrame, personal de Chiquita agregó inmediatamente absorbente y almohadillas absorbentes en la zona afectada y removió el absorbente y las almohadillas sucias. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó el mismo día.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame

0. 0. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que se derramó líquido de la contención de la compuerta superior del remolque, traspasó la abrazadera de la manguera y fluyó hacia abajo, a lo largo del caño.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame

1. 1. Chiquita estima de forma conservadora que se derramaron aproximadamente 5 galones de lixiviados tratados.

(7) acciones correctivas para evitar futuras ocurrencias

- * Chiquita trabajará para desarrollar un método para taponar o atrapar líquidos que puedan fugarse de los camiones de esta área.

Steve Cassulo
Gerente de Distrito
661-371-9214